



Государственное автономное учреждение
Республики Коми
«Дом дружбы народов Республики Коми»
«Коми Республикаса войтырлөн
ёртасян керка»
Коми Республикаса ашшёрлуна
канму учреждение
ИНН 1101485339 КПП 110101001
ОГРН 1021100528855
ОКПО 24944763 ОКТМО 87701000
167000 г. Сыктывкар, ул. Ленина, стр.74
тел.: (8212) 255-431, 255-430
e-mail: ddnrk@mail.ru
20.07.2023 № 01-29/310
На № 130-ГП от 13.07.2023

Директору
ООО «ГеоПроектСтрой»

В.В. Бревнову

Уважаемый Владимир Викторович!

Бюро официального перевода государственного автономного учреждения Республики Коми «Дом дружбы народов Республики Коми» предоставляет Вам информацию о наименованиях географических объектов на коми языке.

Дополнительно информируем о том, что указанное в заявке № 130-ГП от 13.07.2023 года название *реки Гам-Ель* в Государственном каталоге географических названий (далее – ГКГН) не зафиксировано. По предоставленным географическим координатам местоположение данного объекта совпадает с расположением *реки Ёль* – правого притока реки Вычегда с регистрационным номером в ГКГН 0546336.

Также указанное в заявке № 130-ГП от 13.07.2023 года название *реки Деревянка* в ГКГН не зафиксировано. На предоставленной карте указана *река Деревянная* – левый приток реки Вычегда, протекает в Усть-Куломском районе, в ГКГН указана под регистрационным номером 0168577 и имеет следующие координаты: $61^{\circ}45.7' 53^{\circ}19.7'$. Основываясь на данные карты предоставляем информацию по *реке Деревянная (русская форма – коми форма, соответственно) р. Деревянная – Дереванной ю.*

Информация о наименованиях географических объектов в электронном виде направлена по адресу: geoproektstroy@mail.ru.

Приложение: на 1 л. в 1 экз.

Директор



Г.Ф. Хатанзейский

Матвеева Любовь Дмитриевна
perevod@fu-lab.ru
8 (8212) 25-54-31 (доб.543)